

Inspection aims

17. At plant sites declared under Section A, the general aim of inspections shall be to verify that activities are consistent with the information to be provided in declarations. The particular aim of inspections shall be the verification of the absence of any Schedule 1 chemical, especially its production, except if in accordance with Part VI of this Annex.

Inspection procedures

18. In addition to agreed guidelines, other relevant provisions of this Annex and the Confidentiality Annex, paragraphs 19 to 25 below shall apply.
19. There shall be no facility agreement, unless requested by the inspected State Party.
20. The focus of the inspections shall be the declared Schedule 3 plant(s) within the declared plant site. If the inspection team, in accordance with Part II, paragraph 51, of this Annex, requests access to other parts of the plant site for clarification of ambiguities, the extent of such access shall be agreed between the inspection team and the inspected State Party.
21. The inspection team may have access to records in situations in which the inspection team and the inspected State Party agree that such access will assist in achieving the objectives of the inspection.
22. Sampling and on-site analysis may be undertaken to check for the absence of undeclared scheduled chemicals. In case of unresolved ambiguities, samples may be analysed in a designated off-site laboratory, subject to the inspected State Party's agreement.
23. Areas to be inspected may include:

- (a) Areas where feed chemicals (reactants) are delivered or stored;
- (b) Areas where manipulative processes are performed upon the reactants prior to addition to the reaction vessel;
- (c) Feed lines as appropriate from the areas referred to in subparagraph (a) or subparagraph (b) to the reaction vessel together with any associated valves, flow meters, etc.;

Formålene med inspektion

17. For så vidt angår fabriksanlæg, hvorom der er afgivet erklæring i henhold til afsnit A, skal det generelle formål med inspektionerne være at kontrollere, at virksomheden stemmer overens med de i erklæringerne afgivne oplysninger. Inspektionerne skal særligt have til formål at kontrollere fraværet af ethvert liste 1-kemikalie, især fremstilling heraf, medmindre denne er i overensstemmelse med del VI i dette bilag.

Inspekitionsprocedurer

18. Udoer aftalte retningslinier samt andre relevante bestemmelser i dette bilag og i Fortrolighedsbilaget skal stk. 19 til 25 nedenfor gælde.
19. Der skal ikke indgås nogen anlægsaftale, medmindre den inspicerede deltagende stat anmoder herom.
20. Fokus for inspektionen skal være de(n) deklarerede liste 3fabrik(ker) inden for det deklarerede fabriksanlæg. Hvis inspektionsholdet i overensstemmelse med del II, stk. 51, i dette bilag anmoder om adgang til andre dele af fabriksanlægget med henblik på afklaring af uklarheder, skal omfanget af sådan adgang aftales mellem inspektionsholdet og den inspicerede deltagende stat.
21. Inspektionsholdet kan få adgang til akter i situationer, hvor inspektionsholdet og den inspicerede deltagende stat er enige om, at sådan adgang vil bidrage til at opfylde formålene med inspektionen.
22. Prøvetagning og analyser på stedet kan foretages med henblik på at kontrollere fraværet af ikke-deklarerede, listede kemikalier. I tilfælde af fortsat uklarhed og under forudsætning af den inspicerede deltagende stats samtykke kan prøverne analyseres i et udpeget laboratorium andetsteds.
23. Områder, der skal gøres til genstand for inspektion, kan omfatte:
- a) områder, hvor udgangsstoffer (reaktionsdeltagere) leveres eller oplagres;
 - b) områder, hvor reaktionsdeltagere bearbejdes, inden de kommes i reaktionsbeholderen;
 - c) alt efter, hvad der måtte være relevant, tilførselsledninger fra de under a) eller b) nævnte områder til reaktionsbeholderen tillige med tilhørende ventiler, flowmålere o.s.v.;